Zeitschrift: L'Hôtâ
Herausgeber: Association de sauvegarde du patrimoine rural jurassien
Band: 13 (1989)

Vorwort: Liminaire : une page se tourne
Autor: Schindelholz, Georges

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

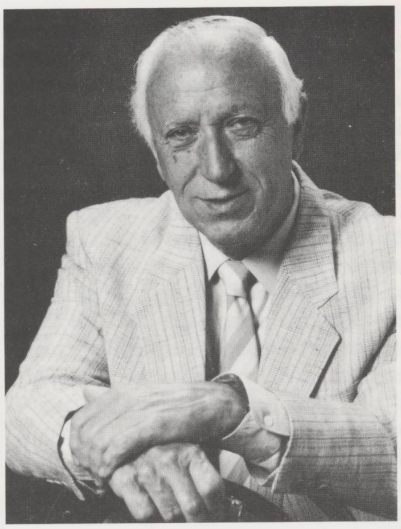
UNE PAGE SE TOURNE

Une page vient de se tourner au sein de l'Association pour la sauvegarde du patrimoine rural jurassien : Jeanne Bueche est arrivée au terme de son mandat. L'association a trouvé un successeur en la personne de Pierre Froidevaux, de Delémont. Jeanne Bueche a été proclamée présidente d'honneur et Pierre Froidevaux nommé par acclamation. Comme l'écrivait dans Le Pays *au lendemain de cette élection, le journaliste André Froidevaux : « Il ne fait pas de doute que la fin du mandat de Jeanne Bueche, architecte à Delémont, va marquer un changement dans la vie de cette grande association (...). En effet, la présidente sortante, indépendamment de sa manière originale de diriger les débats et de régler certains problèmes, a constamment fait preuve d'une combativité aussi appréciée des partisans du maintien du patrimoine que redoutée par les propriétaires d'immeubles pris dans l'engrenage administratif ou judiciaire ». Jeanne Bueche restera cependant encore à disposition pour des tâches spéciales.*

Pierre Froidevaux était l'homme qu'il fallait pour succéder à Jeanne Bueche : natif de Delémont en 1920, il a fréquenté l'E.P.F. de Zurich où il obtenait en 1946 son brevet d'ingénieur en génie civil. Sa carrière professionnelle s'est déroulée principalement à Lausanne et Genève. Mais il a aussi été appelé à travailler sur le plan international. Il fut ingénieur-conseil pour l'Europe et l'Afrique d'une grande compagnie américaine. Pendant huit années également, il a travaillé à de grandes réalisations en Iran. Aujourd'hui, revenu au pays, riche d'expériences, Pierre Froidevaux qui a toujours gardé un lien avec le Jura, saura encore mener à bien la tâche qui lui a été confiée. On a aussi remarqué en page 3 que le comité avait subi de profonds changements.

Cette année 1989 a aussi vu la nomination de responsables et la mise en place de structures pour un grand projet : la publication du volume consacré à la maison paysanne jurassienne, dans la collection La Maison paysanne de Suisse. *Nous pensons qu'il est utile de donner à nos membres et lecteurs quelques précisions sur ce vaste travail.*

Editée par la Société suisse des Traditions populaires, de Bâle, la collection de La Maison paysanne de Suisse *comprendra 38 volumes. Onze ont déjà paru (à ce propos, voir l'article de Marcellin Babey dans le dernier* Hôtâ). *On trouve à la tête de la publication MM. Anderegg et Furrer. Au niveau de la République et Canton du Jura, un comité de recherches et de publication a été constitué en juin 1989 à Delémont. Il est composé de Bernard Prongué, président ; Marcel Berthold, secrétaire ; Rose-Claire Schulé, de la Société suisse des Traditions populaires ; Pierre Froidevaux et Nicolas Gogniat, pour l'ASPRUJ ; Michel Hauser, pour le Département de l'Education et des Affaires sociales, ainsi que de Benno Furrer, directeur de l'étude de la Maison rurale, membre d'office.*



M. Pierre Froidevaux, le nouveau président de l'ASPRUJ, saura allier clairvoyance et dynamisme.

(Photo Enard, Delémont)

Le travail a été structuré à trois niveaux : l'Office du patrimoine historique tout d'abord, mais qui travaille en relation étroite avec l'étude de la Maison rurale, et avec le Comité cantonal constitué. Les relevés sur l'ensemble du canton dureront trois ans, alors que la rédaction de l'ouvrage, son illustration et sa publication s'étendront sur deux ans. En ce

qui concerne le financement, il sera assuré à parts égales par le Canton et la Société des Traditions populaires. Le devis du projet se monte à 280 000 francs et l'engagement d'un rédacteur à plein temps a été nécessaire. Le choix s'est porté sur la personne de Marcel Berthold. Les travaux ont débuté en mai déjà. Le volume comprendra quelque 500 pages et sera imprimé par l'entreprise G. Krebs S.A., à Bâle, comme tous les autres volumes d'ailleurs.

Coïncidence ou présage ? Cet ouvrage impatiemment attendu sera terminé en même temps que les deux tunnels de la Transjurane ! Il est donc à propos d'affirmer que ce sera aussi une trouée bénéfique dans la connaissance du patrimoine rural de notre petit pays !

Georges Schindelholz